

Отзыв

научного руководителя о диссертации Оксаны Федоровны Задобриной
«Эмоции как «Вместилище» в вариантах английского языка»
на соискание ученой степени кандидата филологических наук
по специальности 10.02.04 – германские языки

Актуальность диссертационного исследования О. Ф. Задобриной обусловлена тем, что на фоне множества подходов к решению задач описания языковой картины абстрактных сущностей, в том числе и эмоций, и проблемы классификации лексических единиц, по-прежнему наблюдается потребность в инструментарии для выявления лингвокультурной специфики функционирования имен в языке и его вариантах. Это напрямую связано с необходимостью решения проблем унификации лингвистического описания и встраивания теории скрытой категориальности в целостную концепцию системного описания языковой реальности.

Диссертационное исследование скрытой категоризации эмоций в вариантах английского языка выполнено в рамках проекта кафедры теоретической и прикладной лингвистики «Метафорическая сочетаемость английского языка», участником которого являлась соискательница во время обучения в заочной аспирантуре ВГУ.

В период работы над кандидатской диссертацией О.Ф. Задобриная освоила технологию формирования корпусных запросов и методику криптоклассного анализа метафорической сочетаемости в английском языке, что позволило ей, применяя корпусные методы исследования, собрать верифицируемый исследовательский корпус (26.000 словоупотреблений). Соискательнице удалось отобрать из многомиллиардных корпусов английского языка релевантный цели исследования материал и обработать его. Используемая в диссертации методика криптоклассного моделирования реализует синтез качественного и количественного подходов к анализу данных макрокорпусов, что является необходимым условием получения максимально полного и объективного знания о предмете описания.

В диссертации получен ряд теоретических и практических результатов, значимых для германистики.

Впервые рассмотрена языковая категоризация эмоций по аналогии с Вместилищем на материале электронных языковых корпусов разных вариантов английского языка. Предложен и описан набор классификаторов криптокласса английского языка «Вместилище». В совершенстве овладев техникой криптоклассного анализа, О.Ф. Задобриная внесла вклад в пополнение электронного лингвистического ресурса «Криптоклассы английского языка». Данные корпусного исследования криптоклассных предпочтений эмонимов позволяют понять, как категоризируется эмоциональное состояние в разных языковых сообществах, объединенных одним языком, но разделенных его вариантами.

Соискательница смогла обоснованно выбрать максимально эффективный путь анализа изучаемого эмпирического материала, определить последовательность исследовательских шагов, что обеспечивает воспроизводимость исследовательских процедур. Она также выявила и описала факторы, обуславливающие реализацию функционального потенциала исследуемого явления.

Изучив и сопоставив на единых, теоретически значимых, основаниях мнения разных ученых о топологическом типе «Вместилище», соискательница подробно и аргументированно изложила свою точку зрения на совокупность семантических признаков, значимых для языковой категоризации сущностей разного уровня

абстракции по аналогии с вмещаемым. Однако обоснованное использование большого количества иллюстраций и графических рисунков увеличило объем диссертации.

Опыт выступления на региональных и международных конференциях, публикационная активность, способность соискателя не только анализировать материал, но и предлагать интерпретацию полученных результатов, не только привлекать к исследованию языка современные технологии, но и обосновывать применение новых методов исследования – все это свидетельствует о том, что О.Ф. Задобривская состоялась и как квалифицированный исследователь, и как научный работник.

Состоялась она и как преподаватель, ведь во время обучения в заочной аспирантуре ВГУ (окончила с отличием), О.Ф. Задобривская работала преподавателем в ПГУ им. Т.Г. Шевченко на кафедре германских языков и методики их преподавания, где имела возможность использовать материалы и результаты своего исследования в курсах «Лексикология английского языка», «Анализ текста и перевода», «Основы теории текста и дискурса» по направлению подготовки «Педагогическое образование» и по дополнительной образовательной программе «Переводчик в сфере профессиональной коммуникации».

Обоснованность и достоверность научных выводов обеспечивается соответствием авторского подхода к описанию языковой категоризации эмоций цели и задачам исследования, обоснованным использованием современных методов обработки данных, достаточным объемом исследовательского корпуса. Основные положения, выносимые на защиту, являются подтвержденными составными частями гипотезы. Научные результаты, полученные в ходе исследования, имеют теоретическую и практическую значимость.

Диссертация О.Ф. Задобривской является самостоятельным завершённым исследованием, направленным на приращение предметного знания в аспекте корпусных исследований лексики и внеязыковой действительности в вариантах одного из германских языков (английского), проблемы классификации лексических единиц, а также современного состояния и особенностей функционирования метафорических словосочетаний в вариантах английского языка. Диссертация соответствует паспорту научной специальности 10. 02. 04 – германские языки и требованиям «Положения о порядке присуждения ученых степеней», и на этом основании может быть рекомендована к защите соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10. 02. 04 – германские языки.

Научный руководитель,
доктор филологических наук
(10.02.19 – теория языка, 10.02.04 – германские языки),
доцент, профессор кафедры теоретической и прикладной лингвистики
Федерального государственного бюджетного
образовательного учреждения высшего образования
«Воронежский государственный университет»



Борискина Ольга Олеговна

21.03.2019 г.

Адрес: 394006, Россия, г. Воронеж, Университетская площадь, 1, к. 149
Телефон: +7 (473) 220-8422
E-mail: boriskina@rqph.vsu.ru
Сайт: www.vsu.ru

Подпись	<i>Борискина О.О.</i>
заверяю	<i>Степанчикова Е.В.</i>
подпись, расшифровка подписи	<i>М. 03. 20 19</i>